



ПРЕЗИДЕНТ ЗАКИДАЄ БІРЖІ ВОРОЖНЕЧУ ДО ЙОГО КАНДИДАТУРИ

КЛІВЛЕНД (Огайо). — У своїй черговій промові, котру він виголосив з платформи свого спеціального виборчого поїзду, демократичний кандидат Рузвельт виступив проти фінансистів з Вол Стріту, закидаючи їм, що вони вживають фондів уділовців великих корпорацій на те, щоби поборювати його вибір на уряд президента Злучених Держав.

Він казав, що цього допускається меншість фінансистів, бо більшість розуміє вартість реформ і політики Рузвельтової адміністрації.

ГУВЕР ЗАКИДАЄ УРЯДОВІ ШАХРУВАННЯ КНИГОВОДСТВА

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Бувший президент Герберт Гувер виступив тут на републиканським вічу в „Академії Музики“ з промовою, в котрій гострими словами таврував уряд Рузвельта за закривання урядових видатків.

Гувер сказав, що якби приватний підприємець допускався таких зловжитків у веденні своїх бізнесових книг, то попав би до тюрми.

СПЕЦІАЛЬНА СЕСІЯ ЛЕГІСЛАТУРИ ДЛЯ ВИБОРЧОГО ЧАСУ

ЕЛМАЙРА (Нью Йорк). — Стейтовий губернатор Лімен заявив, що він постановив скликати надзвичайну сесію легіслатури, щоб завести закон про продовження годин, призначених на голосування.

Губернатор каже, що в стейті зареєструвалися стільки виборців, що вони не зможуть віддати голосів у встановлені тепер часи голосування. Досі голоси можна було віддати до 6-тої години ввечір, тепер мають ухвалити закон, що голосування має відбуватися до 9-ї години.

РУЗВЕЛТІВ СИН ПРО ПЛЯНИ БАТЬКА ЩОДО „НАЙРИ“

ГАРДНЕР (Месечусетс). — Джеймс Рузвельт, син президента Рузвельта, виступив тут на демократичному вічу з промовою, в котрій заявив, що його батько наміряє, на випадок поновного вибору президентом, добиватися зміни конституції в цьому напрямку, щоб конгрес міг перевести в життя засади „найри“.

ДОМАГАЮТЬСЯ РАХУНКОВОГО ЗВІТУ ВІД О. КОКЛИНА

ДІТРОЙТ (Мішиген). — Джан Г. О'Донел з Пінсбурга, один з членів „Краєвого Союзу Для Суспільної Справедливості“ та щедрий жертводавець для цієї організації, домагається судовою дорогою від о. Коклина й інших тростісів Коклинової організації злочинного рахунку із жертв та усунення о. Коклина з уряду в організації.

Позовник каже в позві, що заряд „Союзу“ дозволив о. Коклинові захопити необмежену й деспотичну владу в організації.

ЗАКИДУЮТЬ ЛЬОКАЄВІ ОТРОЕННЯ 2 ОСІБ

ГВАЙТ ПЛЕЙНС (Нью Йорк). — Поліція арештувала корейця Ченг Су Лі, 36-літнього льокаєва й шопера, котрому вона закидає дання смертельної отруї двом гостям його господарів, а саме 50-літньому Джорджові Рівсові та його жінці. Обое отроєні борються тепер у шпиталі за смертю.

Поліція каже, що вона має докази, що Ченг Су Лі купував отрую, від котрої терплять отроєні. Поліція розслідує теж смерть Лоренса Чорчила, нью-йорського адвоката, давнього пана цього корейця, що помер наглою смертю в Флориді в січні цього року.

ВИБУХ КІТЛА З ПАТОКОЮ

БРУКЛІН (Нью Йорк). — У місцевій рафінерії цукру підприємства „Нетюрал Шугерс Ко.“ вибух розірвав 90-галлоновий збірник патоки. Кипяча патока облила й тяжко поранила 6 робітниць і 1 робітника. Попарені стояли кілька ярдів від китла. Коло 70 робітників знаходилися в той мент припадково даліше й завдяки чистому випадкові вони уникнули попарення.

На крик попарених візвано поблизькі шпитали.

ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ ДО „ДНЯ ПОДЯКИ“

ВАШИНГТОН. — Бюро рільної господарки обчислює, що цьогорічна продукція індиків, призначених на заріз на „День Подяки“, виносить коло 20 мільйонів штук.

У минулому році на той день убито 15 мільйонів штук, у 1932-гін році, себто останнім році добробуту, 19 мільйонів. Бюро каже, що це буде найбільша продукція індиків в історії Америки.

НЕ БАЧАТЬ НЕБЕЗПЕКИ ВІЙНИ

На конвенції лютеранської церкви Америки в Коломбосі, Огайо, виступав єпископ Марренс з Гановеру з промовою, що, мовляв, Німеччина йде не до війни, але до миру. Предсідник конвенції говорив, що церкві грозить небезпека від атеїстичного комунізму, але ця небезпека не така велика, щоб аж посуватися до гістеричної акції.

ПРОВОКАЦІЯ

У Варяжі, сокальського повіту, Людове Сторонництво влаштувало свято посвячення свого прапора. Водночас українське населення цього села обходило своє релігійне свято. На зїзд Людового Сторонництва прийшли теж члени партії з сусідніх повітів. Після богослуження відбувся похід членів Людового Сторонництва, в якому взяли участь теж комуністи. В одному моменті під адресою учасників українського свята впали з боку комуністів провокаційні оклики і домагання відкрити голови. У висліді прийшло до бійки між учасниками обох обходів. 6 осіб побитих, у цьому дві тяжке. Коли надійшла поліційна стежа, запанував повний спокій.

УЧЕНИЙ НАЩЕПИВ НОГУ

Д. В. Швинд, професор медицини в університеті Лойоли в Шікаго, пише в біжущім числі місячника „Саенс“, що йому вдалося нащепити ногу білого шура на тіло іншого шура так, що цей другий шур може цією ногою рухати, як своєю. Операцію зроблено так вправно, що ні нерви ні м'язи перещепленої ноги не піддалися ніякій дегенерації.

ГОНЯТЬ ЖИДІВСЬКИХ КРАМАРІВ ІЗ ВІДПУСТІВ

Підчас відпусту на свято Преображення біля церкви на підгаєцькому передмісті Галичу розложився, як що року, жиди зі своїм крамом і зчинили такий ярмарок, що годі було вислухати богослуження. Не могли цього знести селяни, що зійшлися з сусідніх сіл на відпуст і прогнали геть жидів зпід церкви. Зробили це спокійно, без ніяких авантур. Подібне сталося в Краснопуші, Настасові і Маняві.

СОВЕТСЬКА „СВОБОДА“ ВІРІ

В Советах арештовано в останньому часі з доручення комісаріату внутрішніх справ коло 40 чужинців, з того полонину жінок, під закидом, що намовляли советських громадян відвідувати церкви, призначені для чужинецьких колоній. Арештованим заявили, що дальший їх побут на терені советських республік небажаний, тому вони мусять покинути советську державу до чотирьох тижнів. Так виглядає советська свобода віри, про яку большевики запевняють Європу.

КАРА ЗА МАЗЕПИНКИ

Підгаєцьке староство покарає сімох хлопців з Богатоків за те, що носили шапки мазепинки. Покарані відкликалися до судової влади.

НАПАД НА МИТРОПОЛИТА ШЕПТИЦЬКОГО

Чеський щоденник „Азет“ накинувся на митрополита Шептицького за те, що митрополит у своєму Пастирському Лісті проти комунізму натякнув, що мабуть у Празі і на Закарпатті існують школи, які є розсадниками комунізму. „Азет“ називає митрополита „старим паном на припіні польських германофілів“ і запевняє, що натяк про школи як розсадники комунізму на Закарпатті не згоджується з правдою. Тяжко повірити редакторам „Азету“, бо саме чеська католицька преса раз-у-раз згадує про те, що в ЧСР багато вчителів є комуністами і безбожниками, а по класах нема хрестів.

„Азет“ дуже обурюється на митрополита ще й за саму назву „Закарпатська Україна“, лідсуваючи, що митрополит вимушується (?) до відносин на Закарпатті... „не знає“ або що гірше — навімнісе знати не хоче офіційної назви краю.

Словом, „Азет“ учить митрополита, як він має називати Закарпаття. Чи не комедія?

СТАРОСТВО РОЗВ'ЯЗУЄ ЧИТАЛЬНИ

Бучацьке староство розв'язало читальню „Прогресу“ у Вичайках і Велесневі, подаючи за причину, що в їх бібліотеках знаходилися заборонені книжки. Цікава річ, що тимі небезпечними і забороненими книжками були м. ін.: третій том Руданського (видання „Прогресу“), Історія Козаччини В. Антоновича (видання Орешнітина), повість Петро Конашевич Сагайдачний, А. Чайковського (видання „Рясту“ в Коломії) та повість Василья Ростиславича В. Бирчака (видання „Українського Слова“), отже річ, дозволені цензурою і досі адміністраційною владою не квестіоновані. Проти рішення староства внесено відклик до міністерства внутрішніх справ.

ПОЛЬСЬКИЙ МІНІСТЕР КОНФЕРУЄ З ФРАНЦУЗАМИ

До Парижа приїхав польський міністер заграничних справ, Бек, і буде переговорювати з французями про рійні політичні справи. Приїхав на той час до Парижа також польський амбасадор з Лондону.

ДВАНАЦЬАТІЛІТНІ ДІВЧИНКА СХОПИЛА ДИТИНУ

Мала Люсет де Бонзіл у Парижі позавидувала слави американським генстерам і сама схопила дитину. Ціла подія скоїлася так. При вул. Летель живе поліцей Борар із жінкою. Жінка вивезла чотиріохмісячного хлопчика у візочку й залишила перед домом. Коли за хвилинку повернулася, візочок стояв порожній. Почала скрізь шукати і шойно сусідні повдоложили батька, що бачили малу дівчину з дитиною. Батько кинувся в погоню за молодого злодійкою, що жила при сусідній вулиці. Колиж вона побачила, що за нею гонять, покинула дитину на пішохіді, а сама втекла. Всетакі її зловили, і вона тоді заявила, що дитину забрала тільки тому, що хотіла забавитися „в маму“ і й не думала дитині нічого злого зробити.

САМОГУБСТВО ЗІ СТРАХУ ПЕРЕД БОЛЬШЕВИКАМИ

У вілянівському лісі коло Варшави знайшли тіло Теофілі Гдулі з Варшави. Показалося, що вона відбрала собі життя зі страху перед большевицької інвазією в 1920 р. під впливом вісток про большевицькі жорстокості вона дістала сильного потрясення нервів. Це розвинулося в психічну недугу, пересліду манію, яка довела до самогубства.

ВАЛЯТЬ КАЗАНСЬКИЙ СОБОР

В Москві почали большевики валити велику церкву, звану Казанський собор. Як пише „Правда“, церква стоїть на перешкоді організації вуличного руху біля Кремлю.

ЗА РІДНУ ШКОЛУ В РУМУНІ

З початком шкільного року 1936-37 українці в Марамарошському Сиготі задують відкрити українську церковну школу при парохіяльній церкві. Крім того задують теж видавати український місячник, щоб оживити життя понад 30,000 українців Сигітшині, які стогнуть у Румунії під денаціоналізаційною політикою.

НЕЗВИЧАЙНА ОПЕРАЦІЯ

Незвичайну операцію серця перевів малярський хірург проф. Шмідт у Дебреціні. Його пацієнтка пережила самоходову катастрофу, при чому в її серце вбилося голка, що була у блюзці. Нещасна терпіла великі болі, але не хотіла піддатися операції, побоюючись смерті. Врешті виступили небезпечні ускладнення, що погрозували смертю. Пацієнтка згодилася на операцію і проф. Шмідт добув її щасливо з серця голку.

СУМНИЙ КІНЕЦЬ ЖАРТУ

Власник ресторану „Корсо“ при вул. Л. Сапіги у Львові, Євген Бажанський, вертаючись уночі в товаристві двох осіб додому, почав на вул. Рутівського для жарту втікати. За ним побігла одна жінка з товариства і почала теж для жарту кричати: лови! лови! На площі Трибунальській заступили Бажанського дорогу кілька студентів-політехніки і один із них Едмунд Вирва, думаючи, що втікає злодій, вдарив його кількома разів по голові. Незабаром справа вияснилася і раненого відвели на рятункову стацію.

ПІМСТА ЗА ЗВЕДЕННЯ

В окружному суді у Львові відбулася розправа, що була відгомном любовної драми, яка склалася перед кількома місяцями. До мешкання інж. Каз. Домбровського при вул. Новий Світ прийшла його наречена Стефанія Мурська і стріляла до нього двічі з револьверу, ранивши його легко. Причиною було те, що Домбровський не хотів з нею женитися і дав їй тільки гроші на виконання секретної операції. Мурську засуджено на рік арешту з припиненням кари на 4 роки.

СТАЛІН ЗАВІЗВАВ ЛІТВІНОВА ДО МОСКВИ

ВАРШАВА. — Варшавський кореспондент берлінського часопису „12-Урблат“ доносить, що в середу, 14-го жовтня, переїхав через Варшаву в напрямку Москви советський комісар закордонних справ, Літвінов. Його завізав телеграфічно Сталін, щоб узав участь у розправі проти Радека. Советські кола урядово потверджують, що Раєвський, редактор „Моску Журналь“, арештований. Він був особистим приятелем Літвінова. Кружляють теж погослови, що Літвінов, іще заки виїхав до Москви, мав тайні наради з кількома советськими амбасадорами за границею.

КОМУНІСТ ТОРЕЗ У ВАРШАВІ

ВАРШАВА. — Недавно відвідував Варшаву секретар французької комуністичної партії, Торез. У зв'язку з його відвідами деякі польські націоналістичні часописи помістили новини, що цілком його приїзду було навязати тісний контакт з польською комуністичною партією та дати їй інструкції, що далі робити. Кажуть, що Торез радив польським комуністам, щоб трохи маскували свою зверхню комуністичну форму, щоб старалися підійти до селян та пробували створити „народний фронт“ у Польщі.

ПАДЕРЕВСЬКИЙ ДАЛІ ПРАЦЮЄ ДЛЯ ПОЛЬЩІ

ПАРИЖ. — Відомий польський піаніст Падеревський обняв супровід польської музичної секції на французькій всесвітній виставі, що відбувається в 1937 році в Парижі. Його секція має влаштувати в часі вистави різні музичні імпрези, та в той спосіб фронт“ у Польщі.

РОЛЯ ПІЛСУДСЬКОГО В СОЦІАЛІСТИЧНІЙ ПАРТІЇ

ВАРШАВА. — Польський журналіст Мацкевич опублікував у вильєнському „Слові“ статтю, в якій каже, що Пілсудський, вступивши в польську соціалістичну партію, використував її не для ширення соціалізму, тільки для своїх мілітарних цілей. Мацкевич пише: „Таж це був Конрад Валерод соціалізму; таж усе, що він робив, було до основ, до глибини антисоціалістичне. Пілсудський при допомозі соціалізму будував у Польщі військову кадр, яка хоче війни, чекає на війну, всього очікує від війни. Без сумніву цей чоловік змагав до великої Польщі. До Польщі з Ковном, Мінськом, Києвом, Данцігом“. Соціалістичний польський орган „Роботник“, відповідаючи на ту статтю та опрокидаючи її тези, накінець таки замічує: „А зрештою хіба трохи є правди в цьому всьому“.

СВ'ЯТО ЖІНОК У ЯПОНІЇ

ТОКІО. — Цими днями ціла Японія обходила „свято жінок“. Цим святом японський нарід вшановує своїх жінок та цю роботу, яку вони виконують у житті. В день цього свята японські мужчини старалися увільнити своїх жінок від праці та самі варили, мили начиння й шурували підлоги.

ПОВІТРЯНІ МАНЕВРИ НІМЦІВ

БЕРЛІН. — Німецький військовий штаб зарядив в околицях Надренії повітряні маневри. У цих маневрах візьмуть участь сотки німецьких військових літаків, як теж протиоборонні відділи. В той час німецьке населення діставатиме лекції від спеціальних інструкторів, як поводитися в часі повітряного наїзду.

ПАРИЖ ВИПРОБОВУЄ ПОВІТРЯНУ ОБОРОНУ

ПАРИЖ. — Минулої п'ятниці ввечері Париж переводив свою першу лекцію, як охоронити перед наїздом боєвих літаків. Приказ був погасити світла, як на вулицях так і в домах, з хвилиною як роздасться голос гудків. Приказ був виконаний вдовольно і 50 минут цього вечора Париж був захищений у цілковиту пітьму.

СТАЛІН ЗАПЕРЕЧУЄ ВІСТКУ ПРО ВИСИЛКУ ЗБРОЇ

МОСКВА. — Сталін заперечив офіційно вістку, начеб Совети почали висилати еспанському червоному урядові літаки і зброю. Він сказав, що Совети отверто симпатизують з червоним урядом і бажають йому перемоги, однаке придержуються приреченої неутральности, тому ніякої зброї не висилають.

ВІСТІ З НОРВЕГІЇ ГОВОРЯТЬ ЩО ІНШЕ

ОСЛЬО. — Норвезька телеграфічна агенція доносить, що норвезький корабель „Бюрної“, наладований в одному московському балтійському порті советською зброєю й амуніцією, прямує до берегів Еспанії, щоб цей ладунок передати червоному еспанському урядові. Норвезький уряд заявив, що він не має права спинити цього корабля, хоч сам бажає заховати строгу неутральність.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1898

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НЕПОБОРНА КООПЕРАЦІЯ

На конгресі „Кооперативної Ліги Злучених Держав“ що відбувся минулого тижня в Коломбо-сі, Огайо, виступив відомий у цілій Америці бостонський купець Едвард Файлін з незвичайно цікавою промовою, котра порушує певне питання: яке є відношення між звичайним нині приватним бізнесом і кооперацією.

Досі в Америці, як і деінде в світі, йшла між цими двома способами ведення бізнесу завзята боротьба. „Ми, бізнесмени“, говорить Файлін, „протиставили кооператив, бо кооператив стоїть за основну зміну контролю бізнесу. Ми (себто бізнесмени) розпорядилися. Кооперативна система хотіла перенести владу на самих консументів (споживачів). Вони хочуть бути власниками системи, усунути надзвичайні видатки та забрати зарібки для себе“.

У цій заяві видно виразно протиставлення бізнесових засад: засада приватного зиску для купецького підприємця та засада, що зиск з купецького підприємства має йти покупцеві. Треба підкреслити це непримирне протиставлення, хоча, звісно, людина може признати одну ідею як слушну або другу ідею, — це залежить від її умового нахилу, особистого інтересу, тощо. Та коли йде за цієї особистий інтерес, то треба підкреслити, що Едвард Файлін заявляє за кооператив. Це замітне явище тому, що Файлін заробив grubі мільйони доларів приватним, некооперативним бізнесом.

Нині він заявляє за кооператив і подає таке пояснення до свого становища: „Я вступив у кооперативний бізнес, бо вірю, що консумційна кооператив може багато допомогти розв'язати питання розділу. Якби зорганізований бізнес зрозумів був це питання і займався серйозно його розв'язкою, то я ніколи не був би приступив до кооперативного руху“.

Під питанням розділу (дистрибуції) Файлін, очевидно, розуміє розділ в економічній науці, себто розділ виробленого людським добром. Всі економісти признають, що це є головне питання суспільності в дозрілій періоді капіталізму, таксамо, як у першій, молодіжній періоді капіталізму, головним питанням є справа продукції. Про цей розділ говорять нині такі політики, як Рузвельт. Декотрі партії, як соціалістичні, комуністичні, ба навіть рухи О. Кокліна й Тавнсенда вважають це питанням основою всякої політичної організації.

Кооперативна проблема розв'язати його на свій спосіб. Соціалістичні партії, хоч признають користність кооперативу, не признають, що кооператив розв'язує засадничі питання розділу. Кооператори кажуть, що вона це потрапить.

Яка не показала б остаточно роля кооперативу, нині вона являється важним помічним засобом для рятунку себе з тяжкого стану. Тому, як каже Файлін, кооператив представляє тепер рух непоборний.

О. С.

ПОХМІЛЛЯ

Тяжко дібрати інше слово, щоб виразити настрій, який запанував серед політиків УНДО по невдачі „нормалізації“. З соймової трибуни, з преси зо спеціальних заяв заповідали українські провідники, що аж тепер знайшли вони, саме вони, вихід з запутаної ситуації. Аж тепер зачнетися нова ера в житті того відламаної нашої нації, що живе в Галичині (Волині вони пустили плазом). І ось...

Все множаться в самій такій „нормалізаційній“ (чи зномалізований?) нашій пресі голоси, які настроєні зовсім на мінорний тон. Католицька „Мета“, що попирає політику УНДО, пише в ч. 39, що, мовляв, „усе йшло гарно, та що, коли на місцях не виконують добрих інтенцій центру (себто варшавського польського уряду)“. В центрі мають якнайліпші прагнення супроти нас, але ті старости, стшелци і постерункові... Все псується. Отже ніби згорі йдуть прикази „об'єктивно трактувати українське населення“, а на долах трактують його дуже суб'єктивно... Одним словом, практика на місцях така, що навіть у наших „нормалізаторів“ викликає поважні застереження. Нема „одностайної формули“. Напр. „українські контрагенти нормалізації“, отже УНДО й Українська Парламентарна Репрезентація, не мають доступу на тому звуженому відтинку нормалізації, не лише на Волинь, Полісся і т. д., але навіть на Лемківщину і Гуцульщину. Тому питаємося: який політичний сенс має те, що український посол може, інтерв'юючи, навіть добитися зміни зарядження напр. старости в Камінці Струмиловій, а зате не може добитися того самого напр. у Космачі? Що за сенс має те, що на терені майже цілої Галичини є ще не до подумання поліційна конфіскація порученої посылки українських часописів, а на Поліссі це вже є системою? Там „нормалізація просто недоступна“. Отже українські нормалізатори не мають впливу навіть на тім відтинку нашого життя, який підпадає під просте примінен-

ня права, що об'язує в цілій державі“.

Ось так пише „Мета“ і далі бідкається: „Чи не природне тут прикрі лочування, що прикладаючи свої руки в найкращій вірі й добрій волі для нормалізації найбільш простого і звуженого відтинку українсько-польських взаємовідносин, саме прикладається посередньо руку до поділу української території на різні ступні, на яких допускаються різні поведінки органів державної влади?“

Це саме зявище можна спостерігати і в Галичині. Одно старство дозволяє ведення дитячих садків, друге забороняє. В однім старстві забороняється діяльність „Рідної Школи“, толерується отверту діяльність комуністичних товариств і т. д. Навіть ще кілька драстичних таких прикладів, бідна „Мета“ пише що „не можна одною рукою писати, а другою витирати“. Бо з того „вийде навіть не гумористика, а трагедія“, а дехто може навіть — ніжно докоряє „Мета“ — прийти до висновку, що „нормалізація має інші старанно укривані цілі, лише не... нормалізацію“...

Так властиво всі крім УНДО і „Мети“ й думали. Тепер, по таких коротких часах, завважили ще й самі контрагенти.

Подаю це, як характеристичне признавання самих тих чинників, які повели нас до „нормалізації“ і нової ери, тавруючи всіх, хто думав інакше, анархістами...

Ф. Н. Е.

Відбувся зїзд Фронту Національної Єдності (Ф. Н. Е.) Дм. Палієва. Дуже по театральному, але великої ваги тут ніхто до нього не прив'язує. Провідники ФНЕ це збігці з усіх партій: комуністичної (Волинська), УНДО (Паліїв, Кухан), гетьманів (Гладилович) і т. д. Ні якої виразної ідеології (крім війни з УНДО і націоналістами) фронт не має.

„Хвіля“ й еп. Бучко.

По моїй останній кореспонденції, в часописі „Українські Вісти“ з'явилося нове інтерв'ю

єпископа Івана Бучка з ред. Гладилевичем. У тім інтерв'ю говориться, що слова єпископа про відношення до жидів жидівська „Хвіля“ віддала неправильно. Отсе спростування знову з'явилося в формі інтерв'ю, і є підписане ред. Гладилевичем, а не самим єпископом. І вже з цього боку воно невистарчально. Подруге, інтерв'ю в „Хвилі“ було на цілу велику сторінку газети, а „спростування“ в „Укр. Вістях“ має всього пару рядків.

З НЕДОМАГАНЬ МОДЕРНОЇ ЦИВІЛІЗАЦІЇ

Живемо в нових, модерних часах, у яких завдяки різним винаходам можемо мати різні вигоди та приємності. Маємо міста, яких мешканці вже забули, або й не знали, що це значить містити ногами болото. Маємо гарні автомобілі, які за пів години в найбільшій відстані завезуть нас у такі місця, куди колись треба було кінними товктися цілу днину. Маємо гарні одяги та гарні мешкальні улаштування, про які сто літ могли мріяти тільки аристократи. Маємо гарні кіна, театри й інші місця для розривок, у яких за відносно малу плату можемо кілька годин насолоджуватися високо мистецькими творами.

Однак попри всі ці блага модерна цивілізація має ще й іншу „сторону медалі“, має ще й лихі сторони, і то такі дошкульні, що не раз у деякого родиться сумнів, чи „вилачується шкура за виправу“, чи добрих сторін нашої цивілізації не покривають віденні.

Бо враз з цими вигодами, що дають нам гарні вулиці, авта й інші приємності, модерна цивілізація приносить також галас, нервовий поспіх та повітря, затроєне різними газами. Шум і гамір, як ствердили американські лікарі на своєму щорічному засіданні в Нью-Йорку, ділає на людину дуже перетомливо. Фізична праця менше виснажує людину, ніж сильний гамір, що викликає нервові подразнення і тим спричинює різні недуги.

А однак можна би про таку важну справу заговорити ширше, якщо й на сторінках української преси. Навіть думаємо, що краще українському єпископові порушувати це дразливе питання в українському часописі, ніж у жидівському. А якщо порушується, то було би вказаним дати прийнятні таке саме обширне інтерв'ю представникові української преси, хочби тільки католицької.

Модерна цивілізація привнесла з собою ще також велику невпевненість завтрашнього дня. Це теж ділає віденно на нервову систему та викликає різні психічні zaburennia, а не раз навіть умови недуги. Через подразнення й нервовість, що їх викликають оті щойно згадані прикмети нинішньої цивілізації, люди стають не добрі, вразливі, терпкі, нещасливі. Іх лихий настрій відбивається теж і на їх родинному житті. Нинішні такі сильні політичні тертя, що їх бачимо в нутрі майже кожного народу, спричинені у великій мірі цим передразненістю та перетруєністю. Люди прямо не раз не можуть розважно ставитися до справ, і тому не хотять розуміти чужої гадки, чужого погляду на справи.

Як бачимо вже з тих коротких помічень, живемо в дуже складних часах. А як ці часи відбиваються на людстві, пізнають найкраще по тім, що по всіх краях і в усіх народів збільшується з кожним роком число нервово хворих, і то таких, що й уже треба віддавати до шпиталів та санаторій для умово недужих. Це особливо наглядне тут в Америці. Ось ці факти заставляють тепер людей глибше заставлятися над цією проблемою, її студіювати та застосовувати в практичному житті хоч потроху те, що допомагає задержувати рівновагу духа й спокій.

Недуги модерної цивілізації підсилювали в останніх роках ще й економічна криза. Вона спричинила матеріальну нужду се-

ред широких кругів населення, а з другого боку створила безділля, що відбивається дуже але на умовому стані людей. Бо безділля людини, навіть коли її фізичне існування забезпечує держава, починає морально розкладатися. Лиш малий відсоток людей, як сказав недавно на конвенції шпитальних лікарів проф. Неш, може нічого не робити і морально не розкладатися. Більшість людей, коли не має якогось заняття, і коли своєї внутрішньої енергії не виладоує на якісь реальні вчинки, спалюється сама в своїй власній середині. А тоді той тисчаний процес, яким людина двигалася шабелю по щаблі до вищого розвою, з шаленою швидкістю повертається назад. Людина духовно дубіє, а її морально-волевій цінності, що є джерелами людської духовної енергії, висихають. Тому, коли людина має забезпечене фізичне існування урядом і не потребує працювати, вона поволі перемінюється у звітливо в зоологічному городі. Коли не має вигляду на ніяке забезпечення, то стає диким звірком, якого найголовнішою передумовою є забезпечити собі життя. В першому випадку зникає інстинкт волі, в другому — інстинкт людяності й етики.

Як лік проти тих умових zaburennia, створених лихими прикметами модерної цивілізації, проф. Неш подає працю. Щоб чоловік не розкладався в середині, він мусить щось корисне робити, мусить щось продукувати, мусить мати почування, що з одного боку своє життя здобуває чесною працею, а з другого боку, що вислід цієї праці є корисні не лиш для нього самого, але й для суспільності, в якій він живе. Через працю він напружує свій волевий інстинкт, організує свої гадки в одному напрямі, відзискує духовну рівновагу і в той спосіб рятуються від пропасти морального упадку.

У торговця цвітін.

— Чи знаєте напевно, що цей кактус цвіте раз на сто літ?

— Даю на це гарантію, а коли не зацвіє, то прийму його назад.

Улас Самчук.

ВІЙНА І РЕВОЛЮЦІЯ

Друга частина „ВОЛИНІ“.

Передрук забороняється. — Авторські права застережені.

(33)

— Є у тебе отець? — знавця, не виймаючи з рота люльки, проговорив дядько...

— Є, — коротко відповів Володько.

— На війні?... — Еее, де там... — заперечив Володько так, ніби йому навіть і в голову не йде, як його „отець“ могли на війні бути...

— А брат е?

— І чого він хоче? Нащо йому все знати?

— Двох маю...

— На війні?...

— Дома. Старшого певно скоро заберуть...

— То ти щасливий. Усі дома... А я от думаю... Сиджу і думаю, от як навкруги багато люду... Все люди, все люди...

А я... Мав і я, голубе, трьох синів. Забрали. Сеся, що в буді, невістка з дітминов. Ади, сестри... Старшого мого... Десь, кажуть, ніби в полон попав і на Сибір погналі... В Сибірі... Менші обидва самі пішли... Хотів, ек то кажуть, в люди вивести... Хотів, ади, світ показати їм. На гімназію до міста післав. Ет! — і старий махнув рукою... Училися. Прийшла війна. Оба, дивні, у січові стрільці

Мертвих не мож поганити... Але — щож...

— А більше тут ніде не дістану дров?

Старий похитав головою. При цьому не відривав погляду з вогню, ніби там читав що...

— Я там маю досить. Візьми собі... Візьми, візьми хлопче!...

— От спасибі вам! — аж викрикнув Володько. Такий добрий дядько... Він ще й на старого не виглядає, а вже три сини має... Журиться бідачусько. Видно, добрий „газда“ був. Руки і чоло й очі свідки того...

По цілому нашому світі добрі „газди“ є... Розумні люди, поважні люди, „з толком“, як сказав би його батько, „І з Австрії, а зовсім, як наш“ — думав хлопче.

Набрав дилів на оберемок і відійшов. Коло свого вогню застав москалів. Дівки мов вічки, докупив збилися і зрідка відповідають на воляцькі допити. Володькові це недовго подобалося. Краще йшлиб собі геть. Не дадуть спати.

Розстеляють соломі і всі гурточком лягають. Москалів прогнати таки і ті пішли геть. Дівки мають для вкривання великі хустки, а Володько не має нічого. Але якось то до завтра видержать. Розіслав більший вогонь, згорів калачем, мов пес, і заснув.

Але сав не довго. Розбудив його холод. Вогонь загас і стало зовсім темно. Дров

більше не було. По плечах бігають мурашки холоду. Поглянув на дівок, на худобу. Дівки міцно сплять поскручені майже вдвоє. Встав і подивився на худобу. Шось її дуже мало. Багато корів бракує. З його товару нема Рогатой й обох озимків.

— Гей, гей! Дівки! — крикнув він на сплячих. — Вставайте! — Вставайте! Товару нема!

— Що? Де? — Дівки зірвалися, мов опарені, на ноги. Кожна кинулась до своїх корів. Повсичили! Почали поблизу шукати, але дарма. Біда та й годі. Ніч, холод, безконечний сплячий, повитий димом і туманом, табір. Від холоду Володько тремтить і цокотить зубами. Дівчата знов розплакались. Шукати треба!... Десь пасуться... Вкрасти ніхто не міг. Кому тепер ті корови потрібні.

Володько жиде заспаних, наполоханих дівок і подається між табір. Оглядає скрізь вози, худобу при них... Коло деяких палахкотять великі вогні. На них горять здоровенні комердяки. Люди сплять на возах, під возами, на землі коло вогню. Володько зупиняється не раз, щоб погрітися і влохотиться дріб.

Табір тягнеться безконечно. Маленькі проходи, намети, будівлі, вогні. Поприязувані до вогнів у землю палів худоба. Коні хрюпають щонебудь, корови жують жвачку, люди

хрюпають. По соші все ще тархають обози і далеко висівають своїм пружинам, яскравим світлом самоходи.

Міліони людей сплять тут. Вгорі дзвінке, з грубими осінними зорями, небо. Гуркіт гармат нагадує близькість фронту. Небо там — ніби кришталева чаша з вином.

Хлопець довго блукає поміж возами, вертиться часто по одних і тих самих місцях, зазирає до кожної корови, але все безуспішно. Часом здається, що ось вглядів, що ось виразно бачить Рогату, телушечку...

Підходить, ні. Мусів перекопатися, що це омана. Довго так блукає, поки нарешті втомився. Сон мовив його також порядно. Захотів вернутися до свого табору. Але скільки не намагався, не міг його знайти. Рішов навмання. Звертав вправо, вліво, обходив вози. Все даремно. Ні корів, ні своїх людей. Забудив та й все. Треба перечекати до ранку.

Налазить на великий вогонь, знаходить коло нього дошку і лягає. Крім нього тут сплять два чоловіки в порванних черевиках. Обидва вони лежать на широких дилах, підклавши під голови по куску дерева.

Не чується, коли й заснув. Снав міцно, розкішно. Ні болю, ні снів, ні тяжких думок. Сам один серед безлічі чужих людей. Голова лежить на лівій руці. Сяйво вогню ясно осві-

чує його блідовате обличчя. Його скорчені ноги звисають з дила й опираються об пеньочок, на котрому мабуть рубають дрова, бо поцоканні.

Снав годин дві. Прокінувся. Вогонь догорів. Великі голівні жаріють і вкриваються попелом. Чоловіки ще сплять. Туманно. На сході сіріє небо — мабуть світає. Недалеко лежить і, широко роздуючи ніздрі, чмичає корова. Не співають півні, не женуть пастухи на пашу худоби. Нема хат. Безконечний, вкритий туманом табір.

Здивувався, коли знайшов свій табір зовсім поблизу. Це, зрештою, не диво. Дівчата збилися купкою і не легко їх віднайти. Товар розбився. Володько застав їх, коли всі спали глибоким сном.

Побудив. — А деж худоба? Спитав він.

— А ми тебе, козаче, спитаємо: де худоба?

— Ну, то шукати треба! — крикнув він. Сама вона не прийде.

Ті не мали, що казати. Пішли шукати. Тепер, при денному світлі, це не так важко робити. Введовзі, ще далі, вгледіли свій табір. Пізнали по Рогатій, яка відзначається своєю окрасою.

Крови спокійно паслися по другій стороні соші. Цікаво, як вони перейшли туди? Голод. Так. Голод загнав.

(Дальше буде).

Пам'ять.

Чоловік: — Чи не пригадаєш собі, де я поставив цигаро?

— Ні, — відповідає жінка.

— Ах, то цікаве, яку слабу пам'ять мають жінки!

ДАЙТЕ АМЕРИКАНЦЯМ ЗНАМЕНИТУ БРОШУРУ:
THE UKRAINIAN QUESTION
AND ITS
IMPORTANCE TO GREAT BRITAIN
by LANCELOT LAWTON (London)

яку щойно надіслано з Англії. Ціна з пересилкою 50 центів.

Замовляти:

„СВОБОДА“, 81-83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

УВАГА: Брошура та надіслати найкраще для наших політичних діячів, як теж для ужитку молоді та всіх тих, хто хотів би представити Америці українську справу коротко, ядро й зрозуміло. Є там теж подані ті міжнародні постанови, що відносяться до українських поневолених земель.

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА за вересень 1936 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	362.85	178.	83.04
2.	239.20	179.	210.20
3.	108.88	180.	19.29
4.	91.03	181.	122.48
5.	197.59	182.	162.50
6.	241.84	183.	12.57
7.	28.40	184.	85.10
8.	216.88	185.	66.39
9.	144.50	186.	38.56
10.	208.66	187.	53.69
11.	98.31	188.	14.82
12.	141.37	189.	35.36
13.	65.95	190.	121.73
14.	17.31	191.	114.73
15.	73.54	192.	127.84
16.	35.71	193.	4.26
17.	147.85	194.	53.47
18.	10.51	195.	49.42
19.	201.02	196.	41.26
20.	141.09	197.	15.65
21.	35.22	198.	159.50
22.	47.94	199.	30.37
23.	103.82	200.	37.57
24.	105.82	201.	38.13
25.	38.49	202.	482.21
26.	60.04	203.	22.72
27.	115.36	204.	509.53
28.	151.15	205.	77.65
29.	77.59	206.	22.58
30.	151.74	207.	83.94
31.	29.12	208.	45.30
32.	88.61	209.	178.44
33.	140.50	210.	56.32
34.	108.11	211.	320.64
35.	240.13	212.	48.06
36.	115.14	213.	26.10
37.	18.83	214.	42.02
38.	33.36	215.	42.01
39.	155.47	216.	42.01
40.	76.38	217.	136.15
41.	139.45	218.	136.15
42.	251.27	219.	566.08
43.	29.91	220.	275.91
44.	38.86	221.	19.47
45.	55.83	222.	18.12
46.	27.38	223.	50.77
47.	179.56	224.	92.57
48.	59.96	225.	77.16
49.	113.21	226.	195.80
50.	66.08	227.	172.47
51.	35.00	228.	28.59
52.	55.10	229.	61.53
53.	168.31	230.	16.36
54.	144.19	231.	133.33
55.	143.82	232.	169.85
56.	96.52	233.	222.49
57.	34.24	234.	121.44
58.	20.34	235.	285.96
59.	112.30	236.	45.26
60.	274.97	237.	88.04
61.	85.29	238.	215.1
62.	278.59	239.	15.82
63.	142.96	240.	2.74
64.	190.39	241.	
65.	23.10	242.	
66.	85.17	243.	
67.	276.82	244.	
68.	13.16	245.	
69.	51.57	246.	
70.	92.28	247.	
71.	123.92	248.	
72.	340.21	249.	
73.	82.07	250.	
74.	187.06	251.	
75.	21.69	252.	
76.	202.09	253.	
77.	80.71	254.	
78.	185.73	255.	
79.	49.12	256.	
80.	107.54	257.	
81.	233.51	258.	
82.	186.23	259.	
83.	22.69	260.	
84.	28.53	261.	
85.	300.66	262.	
86.	340.96	263.	
87.	20.59	264.	
88.	62.60	265.	
89.	288.73	266.	
90.	44.00	267.	
91.	144.89	268.	
92.	151.81	269.	
93.	125.79	270.	
94.	199.52	271.	
95.	88.48	272.	
96.	46.99	273.	
97.	517.35	274.	
98.	114.97	275.	
99.	282.22	276.	
100.	200.82	277.	
101.	269.37	278.	
102.	41.72	279.	
103.	101.27	280.	
104.	145.78	281.	
105.	11.03	282.	
106.	38.35	283.	
107.	279.96	284.	
108.	76.97	285.	
109.	62.70	286.	
110.	32.46	287.	
111.	57.18	288.	
112.	111.42	289.	
113.	73.73	290.	
114.	34.79	291.	
115.	166.44	292.	
116.	144.70	293.	
117.	55.76	294.	
118.	161.56	295.	
119.	110.49	296.	
120.	50.84	297.	
121.	85.40	298.	
122.	151.67	299.	
123.	17.92	300.	
124.	35.38	301.	
125.	332.87	302.	
126.	25.50	303.	
127.	162.43	304.	
128.	256.00	305.	
129.	97.09	306.	
130.	101.61	307.	
131.	176.41	308.	
132.	206.75	309.	
133.	56.42	310.	
134.	79.34	311.	
135.	110.05	312.	
136.	97.01	313.	
137.	230.94	314.	
138.	85.01	315.	
139.	26.52	316.	
140.	54.50	317.	
141.	153.93	318.	
142.	528.93	319.	
143.	28.77	320.	
144.	48.30	321.	
145.	38.76	322.	
146.	120.42	323.	
147.	67.00	324.	
148.	9.83	325.	
149.	43.05	326.	
150.	445.66	327.	
151.	165.01	328.	
152.	13.19	329.	
153.	279.26	330.	
154.	81.88	331.	
155.	115.60	332.	
156.	193.43	333.	
157.	116.28	334.	
158.	91.74	335.	
159.	30.25	336.	
160.	59.28	337.	
161.	88.95	338.	
162.	234.07	339.	
163.	49.69	340.	
164.	179.43	341.	
165.	21.91	342.	
166.	43.96	343.	
167.	80.74	344.	
168.	26.38	345.	
169.	147.82	346.	
170.	224.55	347.	
171.	133.79	348.	

Виплати з фонду адміністраційного:

Виплати з фонду адміністраційного:	
Свобода за орган	3,595.06
Нагороди за нових членів	773.00
Нагороди за працю, спор за світло, чищення і т. п.	702.00
Літання голів, уряду	683.00
Кошти правні в інвестиціях	450.00
Томічні сили	164.00
Кошти за нових членів	142.00
Літценс	135.00
Видатки поштової, телефон, і т. п.	117.15
Кошти подорожей і репрезентації	37.60
Гей Н. Дж. за звіт	11.00
Правова машина	7.50
Фінсові приряди	1.95
Інвестиції.	
Інвестовано в моргеджах	3,000.00
Інвестовано в бондах	58,814.57
Інвестиції в реальності	65.00
Інвестиції членам на нові родини забезпечення	4,196.00
Процент на бондах	333.33
Разом	\$93,715.55
ЗІСТАВЛЕННЯ.	
Відвітка за кінець серпня	\$234,524.91
1936 р. остала	97,727.39
Прихід за вересень	93,715.55
Разом	\$332,247.30
Відвітка за вересень	93,715.55
Зіставлення за кінець вересня	\$238,531.75
1936 р. остала	\$238,531.75
БІЛАНС.	
Стан чинний:	
Відвітка	\$ 238,531.75
Моргеджі	1,267,716.15
Літценс	1,014,778.74
Інвестиції	856,186.10
М. У. Н. С.	3,160.59
Інвестиції членам	37,328.75
Разом	\$3,959,483.74
Стан довжний:	
Фонд помертвості нових родин забезпечення	\$3,198,022.40
Фонд адміністративний	129,635.58
Фонд запозичень	78,549.93
Фонд народний	3,160.59
Фонд конвенційний	37,328.75
Фонд резервний	13,256.44
Фонд помертвості старого роду забезпечення	72,431.53
Protection Fund for production of Investment & Mortality	225,860.25
Фонд сирітський	200,738.27
Разом	\$3,959,483.74
М. Мурашко, гол. предс.	
Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.	
ЦЕРКОВНО-НАРОДНИЙ СПІВАНІК	
Дітьми на три і чотири голоси, зібрав і уложив о. Віктор Матюк.	
ЧАСТЬ I: Пісні перед і по науці і пісень з св. Літургії. ЧАСТЬ II: Пісні і Кондаки Воскресіння від 1. 8. гласу; Прокімени Літургійні 1. 8. до 8. гласу; Часті Із Вєспірі; Існі з Утрени. ЧАСТЬ III: Великого поста; на Великдень з воєнською устрою; Пісні на Празники і сподні; Богородичні; Святих; Ко ди.	
Це є дуже практична книжка для дякоучителів. Друк нот є дуже читкий. Ціна \$1.50.	
Замовлення на С. О. D. не силаємо. Пишіть до:	
"SVOBODA"	
83 GRAND ST., P. O. BOX 348	
JERSEY CITY, N. J.	
У суді.	
Пошкодований ноторійним одієм дентистичний технік знає: — Ледви обвинувачений ішов, я stwierdzu niedostacny tydziesiatkow zubow.	
— Відповідаю обвинувачеві по відповідальності за фальшиві зізнання — бо людина має лише 33 зуби, а не пятьдесят!	
ЩО ВИ ЗНАЄТЕ ПРО	
Коли хтось питається Ваш можете дати відповідь? Що діється тепер? Відповіді на ці питання з	
ІЛЮСТРОВАНІ ЛЕМКІ	
написав Юлія	
284 сторін — 100 Ілюс	
Заомвляйте в книгарні "С О Б"	
81-83 GRAND STREET (BOX	

НОВІ ТЕАТРАЛЬНІ ТВОРИ

- Жених (Бандити). Комедія на 2 дії зі співами. Архип Степун. 7 осіб
- Яке бачило — таке здибалю, комедія на 2 дії. О. Цюк. 9 осіб
- Довбуш. Історична драма на 5 дій. Яків Косовський. 10 осіб
- Десятник Люлька (Бо війна війною). Жарт на 3 дії. В. О. Пирятинський. 8 осіб
- Давно те діялось. Песа на 5 дій з часів козаччини. Роберт Мійченко-Гай. 12 осіб
- „Ой Морозе, Морозеньку!“ Драма на 3 дії. Меріам Лукиничий. 8 осіб
- Страшна пімста. Історична драма на 4 дії з часів нападу Турків та Татар на Україну. Пристосував до сцени з повісті „Тараса Бульби“ Гоголя Ч. Р. 12 осіб
- Кум Солтис, комедія на 3 дії основана на тлі виборів до нових громадських рад. Роман Мотетич. 10 осіб
- Модерний господар, комедія на 3 дії. Михайло Приймак. 11 осіб
- Де горілка буває, там добра немає. Народня штука в 3 діях. Михайло Кирик. 13 осіб
- Засвістали козацьки, оперетка. С. Калинець (новість) Іхав стрілець на війноньку, песа на 5 дій, Б. О. Пирятинський
- Катерина, опера в 3 діях, Шевченко-Аркас
- Інституція, інсценізація на 6 картин. В. Павлусевича. 12 осіб
- „Ми йдемо в біт“, драма на 4 дії. Петро Мерчук, 8 осіб
- Турецькі старости, комедія на 3 дії. Б. О. Пирятинський. 12 осіб
- Трох до вибору, комедія на три дії. 8 осіб
- Три Герби. Комедія з маломіщанського життя на 3 дії, І. Я. Луцка (Р. Сурмач). 14 осіб
- Геть з мужичинами. Комедія в 3-ох діях Е. Енглі і Д. Горста. Переклад О. Скалозуба. 11 осіб
- Радник заручився, комедія в 5 діях В. Будзиновського. 10 мужч. і 5 женщ.
- Сорочинський ярмарок, комедія в 4 діях. 18 осіб, 4 жен. 14 муж., гурт
- Американка, комедія на 3 дії, В. Павлусевича. 5 женщин і 2 мужчин
- Антипо, комедія в 3 діях, нап. Р. Ярославенко (12 осіб)
- Венір на хуторі, або Василь та Галя. Песа на 1 дію 4 осіб
- Вояка заверуха, трагікомедія на 4 дії зі співами. 6 осіб
- Для ближніх, драма на 4 дії, Я. Косовського. 13 осіб
- Давило Чарівник або Вратоване супружка, комедія на 4 дії зі співами. 6 осіб
- Замтого світа, комедія в трох діях. 15 осіб. В. Мартиневича
- Зірка, комедія на 5 дій, В. Ришкова. 9 осіб
- Княгиня Капуціль, фарс на 3 дії, А. Моллер. 10 осіб
- Лімерівна, драма в 5-ох діях. 8 осіб. П. Мирного
- Мати, драма з народнього життя на 4 дії, І. Я. Луцка. 11 осіб
- Марко Спотикайло, комедія на 4 дії, написав П. Франко. 10 осіб
- Мотря, сценізація історичної повісті Б. Лепкого, на 5 картин. 21 осіб
- Новітні чорти, комедія в чотирох діях, написав А. Данко. 16 осіб
- Нечиста сила, комедія в 4-ох діях, О. В. Рутковського. 10 осіб
- Сруль Натягайло, комедія в двох діях, написав А. Данко. 7 осіб
- Сотниківна, песа на 5 дій з історичної повісті Б. Лепкого. Перероблена на сцені Олександром Скалозубом. 15 осіб
- Чортеня, комедія в 3 діях для аматорських гуртків, Р. Ярославича. 6 жен. 5 муж. Чортеня написана в цей спосіб, що можна його грати, як хто хоче, в 1-ній або в 3-ох діях
- Чудодійний лікар або Лікар поневоли, комедія в 3 актах. 11 осіб
- Швещ Жердак або Барон на літниську, комедія в 3-ох діях. 12 осіб
- Зрада, історична драма на 3-дії з часів гетьмана Мазе-пи (8 осіб)
- Блудний син, сценічна картина в 3-ох діях, Михайла Приймака. 13 осіб
- Страчене життя, песа із селянського життя на три дії, 4 особи
- Живі покійники, або Дружина з того світу, або Чия дитина. Комедія на 3 дії, Конич-Лисенко, 4 муж., 2 жен.
- Сучасні діти, комедія на 3 дії
- Харизмники, комедія на 1 дію, В. Федоровича. 9 осіб
- Купецький хист, або Як жид купував буки. Песа з панцизаних часів, на одну дію. Написав Дм. Марчиншин. 10 осіб
- На чужий коровай очей не поривай, комедія на 2 дії, написав С. Гоздій. 4 особи
- Козацька любов. Історична драма на три дії на основі повісті П. Куліша „Чорна Рада“, для сцени приладив М. Драганчук і М. Тумярій. 10 осіб

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

З ВИБОРЧОЇ КАМПАНІ: ЛАНДОН ЗА ПУБЛИЧНУ ДОПОМОГУ.

Хочу подати читачам „Свободи“ ті погляди, які їх цілком певно будуть обхвтити, а які висказав про публичну допомогу А. Ландон, кандидат на президента з Республіканської Партії.

Публична допомога, яку одержує коло 20 мільйонів американських громадян — майже одна шоста нації — є сьогодні дуже важливою інституцією в американському житті. Тому вона являється одною з найголовніших проблем і теперішньої передвиборчої кампанії.

Головні питання відносно допомоги є: кому її давати, як її давати та скільки, або як довго треба буде її давати?

Демократична Партія каже, що республіканці є проти всякої допомоги. А правда та, що Республіканська Партія здає собі справу з цього, що знести допомогу серед теперішніх економічних обставин, означає лишити без хліба та без даху над головою усіх тих 20 мільйонів громадян, що тепер із допомогою живуть.

Республіканські кандидати вже не раз забирали в цій справі голос та ясно означили становище Республіканської Партії до цієї справи. Про це недвозначно говорять її платформі, прийнята на останній конвенції.

Особливу вагу в цьому питанні має заява самого Ландона, яку він зложив щодо цієї справи в своїй промові в Клівленді дня 12-го жовтня. Ця промова, виголошена перед 17-тисячною публікою, була в цілості присвячена питанню допомоги. Була це одна з найважливіших, дотепер ним виголошених передвиборчих промов.

Ландон заатакував адміністрацію Рузвельта за невідповідне адміністрування допомоги, особливо за марнотраство та за те, що вона надкупує допомоги для своїх політичних цілей. Він підняв такі питання: коли вже раз прийде кінець допомозі й повернуться назад справжні роботи? Яку надію на це дає адміністрація Рузвельта набудуче?

Республіканська Партія твердить, що є авторитетно стверджені докази на те, що адміністрація допомоги, а в цьому й адміністрація „Доблю-Пі-Ей“ є 100-процентова політична. Величезні суми, що конгрес ухвалив на справу допомоги та державних робіт, сталися на думку Республіканської Партії великою політичною силою в руках адміністрації Рузвельта, яка знала, що проти „Нового Ладу“ підніметься буря грома-

дянства й яку треба буде відповідно опанувати. До цього якраз послушники й гроші, призначені на допомогу. Ціла адміністрація цієї заомоги попала ось так в руки вірних прислужників „Нового Ладу“, без огляду на їх кваліфікації. А допомога, каже Республіканська Партія, належить правдо кожному, без ріжниць політичних переконань.

Ландон у своїй промові в Клівленді вказав на те, що уряд спивав всякі розслідування справ адміністрації „Доблю-Пі-Ей“ в стейті Пенсильванія, коли такі почали заповідати політичні сензації. Він теж критикував уряд за те, що він дотепер не перевів жодної точної реєстрації безробітних, так, що край властиво не знає точно, наскільки критичним є його положення, або, наприклад, скільки точно людей одержує допомогу. Бо досі уряд вже кілька разів проголошував різні цифри.

Але найбільше критикував Ландон теперішній уряд за те, що не зробив ніякого поступу на шляху до нормалізації життя та витягнув одну шесту нації на лісту „реліфників“. За допомога стала для уряду цілою розв'язкою питання безробіття, бо інші фази поступування „Нового Ладу“ виключають усія можливості виведення цих багатьох мільйонів безробітних та „реліфників“ на шлях нормальних приватних заробітків.

Ландон заявив, що коли Республіканська Партія прийде до влади, то очевидно, задержить допомогу, але вважатиме її лише як перехід до кращих часів. Він прирік, що припинить всі міри ошадности в адмініструванні допомоги, щоб допомогти бідним давали самі стейти та місцевості, а уряд щоб тільки уділяв якусь частину на цю справу. Він вкінці прирік, що за його урядування особливу увагу звер-

ється на це, щоб кожний безробітний одержав не то запомогу, але також моральну підтримку в змаганні дістати працю, а навіть в напрямі відповідного фахового вишколу та підготовки до нових праць.

Евген Скоцко,
Нью-Йорк, Н. Я.

Пан Рогач приходить до приятеля бідний і схвильований. — То страшно, я прилвою мою живу на горячому вчинку подружжю зради!

— Ну, так, самособою, — відповідає приятель — розумію тебе дуже добре. То дійсно мусить бути страшно, коли чоловік нараз уперше ствердить, що жінка йому невірна!

— Вперше! вперше! — реве пан Рогач. — Вже вісімнадцять разів приловив я цю бестію!

— Може пані куплять кусняк доброго туалетового мила? — питається вулчичий торговець прохожого пані.

— Дякую, не потребую.

— Навіть і в неділю не потребують пані? — відрубав продавець.

На пляжі стрічаються два знайомі. Один дивчає ведро.

— Що ви робите? — питається його приятель.

— А нічого! Мушу заробляти, чим дається. Розношу морську воду до готелів, щоб могли купатися ті, які не можуть виходити з хати.

На другий день приятель знайшовся над морем підчас відпливу. Дивиться на море й сам до себе каже: — Го, го! То він мусів собі вчора незле заробити!

Професорові народився син. По кількох місяцях, як син розплакався, професор питається: — Чому дитина плаче? — Бо дістає зуби, — відповідає жінка. — А чи дитина їх не хоче? — питається професор.

BARGAINS FROM OUR BOOKSHOP

Would you pay a penny for a song? How many Ukrainian songs do you know?

Does your club like to get together and sing folk songs? Do you sing, play the piano or violin? Then purchase a copy of the attractively bound book.

201 UKRAINIAN FOLK SONGS FOR \$2.00

(a penny for each song) It contains the most popular Ukrainian melodies, with Ukrainian and English titles, music, words and verses. Order today from the Svoboda Bookshop, 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

P. S. If you already have a copy, consider giving this book as a gift to some lover of Ukrainian music.

ЧИТАЙТЕ ПЕРЛИ ТВОРЧОСТІ ІВАНА ФРАНКА



КНИГАРНЯ „СВОБОДИ“ ДАЄ СПЕЦІАЛЬНУ ОФЕРТУ НА КНИЖКИ ІВАНА ФРАНКА 8 КНИЖОК ЗА \$2.50

1. Захар Беркут, образ громадсько-го життя.
2. Абу Касимові мапці, арабська казка.
3. Батьківщина й інші оповідання.
4. Вибір поезій Івана Франка і короткй начерк його життя.
5. Для домашнього огнища, повість.
6. Лис Микита.
7. Молода Україна.
8. Як пан собі біді шукав.

Вишліть мені ордер на суму \$2.50 іще сьогодні й одержите повищі 8 книжок відовотною поштою. Колиб іще ви хотіли мати найкращий твір Івана Франка, „Мойсей“, то вишліть \$2.75. — Замовлення треба слати на адресу:

Замовляйте у книгарні Свободи: „СВОБОДА“ 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ХОРИ! — СОЛІСТИ!

В книгарні „Свободи“ можете дістати нові твори М. О. ГАЙВОРОНСЬКОГО (пісні Українських Січових Стрільців)

- I. том: СОЛЬОСПИВІ на середній голос — \$.75
- II. том: Пісні на МІШАНИЙ ХОР (партитура) 1.00
- III. том: Пісні на ОДНОРОДНИЙ ХОР (на діво-чі або мужеські голоси) — .75

На кожний концерт придасться вам сильна і дьора пісня (на мішаний хор, „Живи, Україно!“) — .25

Пісні Лемківщини, Закарпаття, Полісся і інші твори М. О. Гайворонського на хор і скрипку можна дістати в книгарні „Свободи“:

„СВОБОДА“ 81-83 Grand St., (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

ТАРЗАН І ЛЮДИ-ЛЕОПАРДИ.

(32)



Коли оба втікачі запустилися глибоко в нетри й заховалися в безпечне місце, Тарзан опустив Оранда на землю і запитав його: „Скажи мені, в який спосіб ви платите данину організаціі людей-леопардів, коли вони не показуються вам на очі?“ „Найстарший у селі знає місце, де треба складати ці данини, що їх називають люди-леопарди“.

„І на приказ цього найстаршого ви берете ці річі й несете в нетри та кладете на призначене місце?“ — допитався Тарзан. „Там“, відповів Орандо. „А чи ти знаєш, де знаходиться те місце?“ — питав далі Тарзан. Орандо знов потакнув. „Коли так, заговорив Тарзан спокійно, то ти поведеш мене на те місце“.

Орандо зжахнувся: „Чого ти хочеш іти на те місце?“ „Я буду ждати там, аж поки люди-леопарди не прийдуть, щоб забрати цю данину. Тоді я буду слідувати за ними, аж поки не досліджу їх до їх леговища. Знайшовши їх леговище, я придумаю план, якби їх усіх знищити. Ми виповіли війну їм, Оранде. Ти і я маємо проти себе цілі сотні“.

Коли Тарзан думав, що про його наміри, щоб знищити організацію людей-леопардів, ніхто не знав, він дуже помилявся. Собіто, який був членом цієї організації, відразу відгадав його плани. „Щоби попередити своїх людей, він вислав чимскорше післанця та повідомив решту про „небезпечного білого чоловіка“.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

229-АКРОВА молочна ФАРМА, при стейті дорозі в стейті Нью-Йорк, близько великого міста, 30 акрів гарного ліса, пасовисько, ріка, овочевий сад, земля переповнена 8 кімнат, електрика і оґрівальна вода, велика шода з найновішим устаткуванням як нова, возина, курники і т. ін., всі мля найліпших коров, 2 коні, кур, безрого, збірка і сіно. Це є велика НАГОДА набити добру фарму, котра привнесе дуже великий дохід. Треба оглянути цю фарму, щоб оцінити її вартість. Ціна \$5,250, потреба влати \$1,750, решта на сплату на довгі літа.

95-АКРОВА молочна ФАРМА, при добрій дорозі в стейті Нью-Йорк, близько міста, кілька акрів ліса, пасовисько з водою, овочевий сад, земля дуже урожайна, дім на 7 кімнат з усіми устаткуваннями, забудування дуже добрі, машинери, 10 дітих найліпших коров, 2 коні, кур, безрого, збірка і сіно. Це велика НАГОДА набити дуже добру фарму. Ціна \$4,800, потреба влати \$1,500, решта на сплату на довгі літа.

МАЮ кілька подібних ДЕРЕВНОСТЕЙ з ФАРМІВ до проланих, менших і більших, якіліпше за господарство, котрі з лєнністю дадуть ВАМ добре життя і дохід.

Коли МАЄТЕ намір НАБИТИ яку добру ФАРМУ, меншу або більшу, газолінову станцію або який придорічний інтерес, ЗГОЛОСІТЬСЯ до мене, а покажу ВАМ щось дуже КОРИСНОГО і надзвичайно ДЕШЕВО.

TONNELE FARM AGENCY, 151 TONNELE AVENUE, JERSEY CITY, N. J.

(Бюро отворене від 8-мої рано до 8-мої ввечір).

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

СОФІЯ БРИЧ шукує свого брата МАРКА МАСЛІА з села Потік, пов. Рогатин. Прошу тебе, брате, згоситися і подати мені свою точну адресу, або хоч про нього знав і подати мені його точну адресу, дістане \$2.00 нагорода.

SOFFIA BRYCH, 441 - 4th Ave., Homestead, Pa.

НА ПРОДАЖ ДІМ, 2 ГАРАЖІ, ГРОСЕРІЯ І БУЧЕРНЯ, зо всім товаром і машинерією. Бізнес добре вироблений протом 11 років. Ціна приступна. Голоситися до: M. P. P. A., 86 Locust Ave., Wallington, N. J.

НА ПРОДАЖ мала фарма, близько Милана, Н. Дж. дуже добра для плекання курей, 3 акри землі, мий-ше новий дім на 5 кімнат і інші будинки, малий город. Є близько фабрики. Мусить бути продана з причини розподілу спадку. Ціна \$2,000. Голоситися до: A. HYDIK, R. D. 1, Carmel Rd., Millville, N. J. ... 235-48

КАНА, нитки до вшивання D. M. C. і стемповані річі. Пишіть по каталогу до: UKRAINIAN BAZAAR, 97 Avenue A, New York, N. Y.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12 ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

БОЛІ НІГ

Рани на ногах, опухлі ноги, іл-браклі жила, болячі ноги, флебі-тіс (запалення жила), напухлі або болячі коліна чи кісточки і рев-матичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.

Офісові години: щоденно від 2 до 6, в понеділок і четверги від 2 до 8.

L. A. BENLA

320 W. 86 St., New York City, Близько Бродвею.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКИ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОУК, БРОУКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel. Orchard 4-2565

BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE (cor. E. 186 St.), BRONX, N. Y.

Tel. Ludlow 4-2563.

— Чому пеш горівку соломкою?

— Бо я дав слово свої жінці, що мої уста ніколи не торкнуться алькоголю.